



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. november 13.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2020/0314(NLE)

12927/20
ADD 1

AELE 75
EEE 45
N 40
ISL 31
FL 25
MI 467
ENER 411

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2020. november 12.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2020) 700 final - ANNEX I
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatosan elfogadandó álláspontokról [32015R1222 – A szűk keresztmetszetek kezelésére („CM”) vonatkozó iránymutatás]

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2020) 700 final számú dokumentum

I. MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2020) 700 final - ANNEX I



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.11.12.
COM(2020) 700 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A Tanács határozata

**az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV.
mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatosan elfogadandó álláspontról**

[32015R1222 – A szűk keresztmetszetek kezelésére („CM”) vonatkozó iránymutatás]

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG

[...] HATÁROZATA

(xxx)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A kapacitásfelosztásra és a szűk keresztmetszetek kezelésére vonatkozó iránymutatás létrehozásáról szóló, 2015. július 24-i (EU) 2015/1222 bizottsági rendelet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az (EU) 2015/1222 bizottsági rendelet nem vonatkozik szigeteken található olyan átviteli rendszerekre, amelyek nem csatlakoznak rendszerösszekötőkkel más átviteli rendszerekhez.
- (3) Mivel Izland átviteli rendszere nem csatlakozik más átviteli rendszerhez, az (EU) 2015/1222 bizottsági rendelet nem alkalmazandó Izlandra.
- (4) Liechtenstein kis méretéből és a villamosenergia-fogyasztók korlátozott számából adódóan nem rendelkezik saját villamosenergia-átviteli hálózattal. Ebből kifolyólag az (EU) 2015/1222 bizottsági rendelet nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (5) Az átvitelirendszer-üzemeltetőkre, a kijelölt villamosenergiapiac-üzemeltetőkre, szabályozó hatóságokra és az érdekelt felekre való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok magukban foglalják a Norvégiát képviselő átvitelirendszer-üzemeltetőt, villamosenergiapiac-üzemeltetőket, szabályozó hatóságokat és érdekelt feleket.
- (6) Az (EU) 2015/1222 bizottsági rendelet szerinti feltételek és módszertanok közös kidolgozása során elengedhetetlen valamennyi szükséges információ haladéktalan benyújtása. Az átvitelirendszer-üzemeltetők és szabályozók közötti szoros együttműködésnek biztosítania kell, hogy a feltételek vagy módszertanok kidolgozása során hatékonyan védjék az olyan érzékeny információkat, mint az alállomásokra vonatkozó részletes információk, a föld alatti átvitel pontos helye, az irányítórendszerekre vonatkozó információk és a szabotázsra használható részletes sebezhetőségi elemzések. E rendelet hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében ugyanilyen szintű együttműködést kell kialakítani az információcsere és az érzékeny információk védelme tekintetében a Norvégiával folytatott együttműködés során.
- (7) Egy hatékony, határokon átnyúló szabályozási kerethez döntő fontosságú a fő érdekelt felek hozzájárulása a regionális vagy EGT-szintű feltételek és módszertanok kidolgozása során, amelyek hatósági jóváhagyás révén kötelezővé válhatnak. Ezért az

¹ HL L 197., 2015.7.25., 24. o.

átvitelrendszer-üzemeltetőnek és egyéb érdekelt feleknek részt kell venniük e rendelet különböző rendelkezéseiben meghatározott feltételekre és módszertanokra vonatkozó javaslatok kidolgozási folyamatában. A norvég átvitelrendszer-üzemeltetőnek és a kijelölt villamosenergiapiac-üzemeltetőknak az uniós tagállamot képviselő átvitelrendszer-üzemeltetőkhöz és kijelölt villamosenergiapiac-üzemeltetőkhöz hasonlóan kell részt venniük az érdekelt felek döntéshozatalában.

- (8) A regionális vagy uniós szintű javaslatok esetében, amennyiben az átvitelrendszer-üzemeltetők vagy kijelölt villamosenergiapiac-üzemeltetők javaslatainak jóváhagyásához egynél több szabályozó hatóság határozatára van szükség, a szabályozó hatóságoknak konzultációt kell folytatniuk, és együtt kell működniük annak érdekében, hogy még azelőtt megállapodásra jussanak, hogy a szabályozó hatóságok határozatot fogadnának el. A norvég szabályozó hatóságot be kell vonni ebbe az együttműködésbe.
- (9) Mivel ezt a rendelet a villamos energia határokon keresztül történő kereskedelme esetén alkalmazandó hálózati hozzáférési feltételekről és az 1228/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. július 13-i 714/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² alapján elfogadták, a 2017. május 5-i 93/2017 EGT vegyes bizottsági határozat³, különösen annak 1. cikke (1) és (5) bekezdésében foglalt – az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynökségének az EGT-ben játszott szerepét érintő kiigazításokat meghatározó – rendelkezések alapján kidolgozott és elfogadott, a 714/2009/EK rendelet végrehajtását célzó kiigazító szövegek relevánsak e rendelet – különösen annak 9. cikke (11) és (12) bekezdésének – EGT-n belüli alkalmazása tekintetében.
- (10) Az EGT-megállapodás IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,
ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás IV. melléklete a 48. pont (543/2013/EU bizottsági rendelet) után a következő szövegrésszel egészül ki:

„49. **32015 R 1222:** A Bizottság (EU) 2015/1222 rendelete (2015. július 24.) a kapacitásfelosztásra és a szűk keresztmetszetek kezelésére vonatkozó iránymutatás létrehozásáról (HL L 197., 2015.7.25., 24. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) A rendelet Izland és Liechtenstein esetében nem alkalmazandó.
- b) A 13. cikk szövege a következő szövegrésszel egészül ki:
- »Az átvitelrendszer-üzemeltetők és/vagy szabályozók közötti megállapodások biztosíthatják a bizalmas vagy érzékeny információk hatékony védelmét, és segíthetnek annak biztosításában, hogy a közös feltételek és módszertanok kidolgozáshoz szükséges valamennyi információ haladéktalanul benyújtásra kerüljön.«
- c) A 9. cikkben:

² HL L 211., 2009.8.14., 15. o.

³ HL L 36., 2019.2.7., 44. o.

i. A 9. cikk (2) bekezdésének b) pontjában az »Unió népességének«, a 9. cikk (3) bekezdésének b) pontjában az »az érintett régió népességének«, valamint a 9. cikk (3) bekezdésének második albekezdésében az »a részt vevő tagállamok lakosságának« szövegrészekre való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok magukban foglalják Norvégia népességét annak mérlegelésekor, hogy elérték-e a minősített többség eléréséhez szükséges vonatkozó népességi küszöbértéket.

ii. A 9. cikk (3) bekezdésének első albekezdésében az »az érintett régiók több mint öt tagállamból állnak« és a 9. cikk (3) bekezdésének harmadik albekezdésében az »öt vagy annál kevesebb tagállamból álló régiókkal« szövegrészre való hivatkozásokat »az érintett régiók több mint négy uniós tagállamból, valamint Norvégiából állnak« és »négy vagy annál kevesebb uniós tagállamból, valamint Norvégiából álló régiókkal« szövegrészre való hivatkozásként kell értelmezni.”

2. cikk

Az (EU) 2015/1222 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én, vagy az azt követő napon lép hatályba, amelyen az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás* 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta, attól függően, melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

* Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.